

Nos se retroverains

Musique et paroles : Michel Bühler

Traduction : L'Ugène

1. Ci soi lo temps pèsse trop vite...
Vos, mes caimrades, mes aimis,
È veut fayait qu'an se tyiteuche.
Poétchaint nos étîns bîn ensoinne.

Rdyëndiat

*È fât aidé mes frères
Païtchi laivoù qu'an n'sait p' trop.
Nos finirains nôs voirres, in âtre cô.
Nos finirains nôs voirres, in âtre cô.*

2. De chur i ne sairôs vos dire
Cobîn i me piaîjôs tchie vos.
I païs en empoétchaint vôs rires
Èt i m'en veus seuvni poitchot.
3. Nos aivîns fâît trembyaie lés fnétres,
En tchaintaint djainqu'â y'vaint di s'raye.
C'était c'ment ènne ouere de grôs temps
Que païtchait de nôs tiueres trop grôs.
4. De chur nô't échpéraince ât grante.
În djoué nos se retroverains.
În djoué nos tchainterains lo monde
Âtremment que dains dés tchainsons.

MCh, 17.6.13

Ce soir le temps passe trop vite
Mes camarades, mes amis,
Il va falloir que l'on se quitte,
On était pourtant bien ici!

***Il faut toujours, mes frères,
Partir vers on ne sait trop quoi.
On finira nos verres, Une autre fois,
On finira nos verres, Une autre fois.***

Comment trouver les mots pour dire
Combien je me plaisais chez vous?
Je pars en emportant vos rires,
Et je m'en souviendrai partout.

Nous avons chanté à tue-tête,
Jusqu'à faire trembler les carreaux:
C'était comme un vent de tempête,
Qui sortait de nos coeurs trop gros.

Car notre espérance est profonde:
Un jour, nous nous retrouverons,
Un jour nous changerons le monde,
Autrement que dans nos chansons!

***Il faut toujours, mes frères,
Partir vers on ne sait trop quoi.
On finira nos verres, Une autre fois,
On finira nos verres, Une autre fois!***

[Chanson sur Youtube](#)

[Les chansons de Michel Bühler](#)